



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

14 décembre 2020

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue par visioconférence, le lundi 14 décembre 2020 à 19 h, sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, à laquelle participent également le maire suppléant, Charles Mallette, les conseillères Céline Bourbeau et Cathy Varnier, les conseillers Guy Boutin, Clifford Lancaster et Gérard Tremblay, le directeur général Rémi-Mario Mayette ainsi que le directeur général adjoint Alexis Grondin-Landry.

PROJET D'ORDRE DU JOUR **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE** **Le 14 décembre 2020 à 17 h**

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1 Procès-verbal de l'assemblée régulière du 7 décembre 2020
4. Présentation des organismes et période de questions
5. Administration – Direction générale
 - 5.1 Règlement numéro 284 déterminant les modes de publication des avis publics de la municipalité – Dépôt du projet de règlement
 - 5.2 Règlement numéro 285 déterminant les tarifs – Dépôt du projet de règlement
 - 5.3 Politique familiale et plan d'action – Adoption
 - 5.4 Comité de suivi de la Politique familiale – Nomination des membres
 - 5.5 Plan directeur du transport actif – Adoption
 - 5.6 Rapport final du transport actif - Adoption
 - 5.7 Documents de promotion du transport actif – Adoption
 - 5.8 Demandes au ministère des Transports pour le transport actif – Adoption
 - 5.9 Ministère des Transports - Rue Belmont – Fin des travaux
 - 5.10 Ministère des Transports - Rue Principale Sud – Fin des travaux
6. Affaires nouvelles
7. Levée de la réunion

1. - OUVERTURE DE LA RÉUNION

La présente séance se tient par visioconférence. Un enregistrement audio de celle-ci sera disponible sur le site internet de la municipalité, afin de



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

respecter l'arrêt numéro 2020-090 du ministère de la Santé et des Services sociaux, du 11 novembre 2020, qui impose de nouvelles normes sanitaires, en raison de la pandémie qui sévit actuellement dans la région de l'Estrie qui est passée en zone rouge.

Le maire constate le quorum et procède à l'ouverture de la séance.

2020-12-14-01

2. - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. (Adoptée)

3. - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2020-12-14-02

3.1 - Procès-verbal de l'assemblée régulière du 16 novembre 2020

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 16 novembre 2020 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de ladite assemblée régulière soit adopté tel que rédigé. (Adoptée)

4. - PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

4.1 - Intersection des rues Ball et Stanley - Panneau d'arrêt

La conseillère Bourbeau apporte une suggestion d'un citoyen de son secteur recommandant l'installation d'un arrêt obligatoire sur la rue Stanley à l'intersection de la rue Ball. Après discussion, la demande sera transmise au directeur du Service des travaux publics pour recommandation au conseil.

5. ADMINISTRATION - DIRECTION GÉNÉRALE

5.1 - Règlement numéro 284 déterminant les modes de publication des avis publics de la municipalité - Dépôt du projet de règlement

Le directeur général dépose le projet de Règlement numéro 284 déterminant les modes de publication des avis publics de la municipalité et en explique le contenu et les grandes lignes.



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

5.2 - Règlement numéro 285 déterminant les tarifs - Dépôt du projet de règlement

Le directeur général dépose le projet de Règlement numéro 285 déterminant les tarifs et en explique le contenu et les grandes lignes.

2020-12-14-03

5.3 - Politique familiale et plan d'action - Adoption

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond a entrepris des démarches en vue de se doter d'une politique familiale;

CONSIDÉRANT QU'un comité a été mis sur pied pour préparer cette politique;

CONSIDÉRANT QUE des consultations ont été menées auprès de citoyens et de diverses instances;

CONSIDÉRANT QU'un plan d'action sur cinq ans et une politique familiale sont soumis aux élus;

CONSIDÉRANT QUE la firme Niska a été mandatée pour accompagner le comité dans la démarche et la rédaction de la politique familiale;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accepter, sous réserve de corrections mineures, la Politique familiale et le plan d'action proposés par le comité mis en place pour son élaboration; que des remerciements et félicitations soient adressés aux membres du comité pour leur travail et leur dévouement. (Adoptée)

2020-12-14-04

5.4 - Comité de suivi de la Politique familiale – Nomination des membres

CONSIDÉRANT l'adoption de la politique familiale et de son plan d'action;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer un comité de suivi de la Politique familiale;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de nommer les personnes suivantes sur le comité de suivi de la Politique familiale, à savoir mesdames Marie-Claude Tardif de la Maison de la famille Les Arbrisseaux, Siu-Min Jim du Community Learning Center, Julie Jalbert, citoyenne, Cathy Varnier,



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

conseillère municipale, Céline Bourbeau, conseillère municipale, Alexis Grondin-Landry, directeur général adjoint et François Séguin, directeur du Service récréatif de la Ville de Richmond; que les membres de ce comité soient chargés de le compléter afin d'assurer une diversité de la provenance des membres. (Adoptée)

2020-12-14-05

5.5 - Plan directeur du transport actif - Adoption

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'adopter le Plan directeur du transport actif de la Ville de Richmond. (Adoptée)

2020-12-14-06

5.6 - Rapport final du transport actif - Adoption

IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'adopter le rapport d'analyse et de recommandations de la planification stratégique pour le réseau de transport actif de la Ville de Richmond. (Adoptée)

2020-12-14-07

5.7 - Documents de promotion du transport actif - Adoption

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter les deux documents visant à faire la promotion du transport actif sur le territoire de la ville de Richmond. (Adoptée)

2020-12-14-08

5.8 - Demandes au ministère des Transports pour le transport actif - Adoption

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter les demandes à formuler au ministère des Transports du Québec dans le cadre de la mise en œuvre de la Planification stratégique pour le réseau de transport actif de la Ville de Richmond. (Adoptée)

2020-12-14-09

5.9 - Ministère des Transports - Rue Belmont - Fin des travaux

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers que la Ville confirme la fin des travaux d'asphaltage sur la rue Belmont, le tout tel que le devis préparé et selon l'avis favorable de l'ingénieur, et d'autoriser le directeur général adjoint à procéder à la reddition de compte auprès du ministère des Transports du Québec. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2020-12-14-10

5.10 - Ministère des Transports – Rue Principale Sud – Fin des travaux

IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville confirme la fin des travaux de planage/resurfaçage sur la rue Principale Sud, le tout tel que le devis préparé et selon l'avis favorable de l'ingénieur; d'autoriser le directeur général adjoint à procéder à la reddition de comptes auprès du ministère des Transports du Québec. (Adoptée)

6. - AFFAIRES NOUVELLES

6.1 - Incident au Maxi

On rapporte une situation particulière survenue au Maxi en rapport avec le coronavirus et bien que les élus déplorent la situation, ils sont confiants que la direction du commerce ait déjà pris les mesures nécessaires.

6.2 - Richmond et ses jeunes - Club de ski de fond Richmond-Melbourne - Pratique du sport gratuitement

La conseillère Varnier souligne que l'organisme Richmond et ses jeunes offrira, en collaboration avec le Club de ski de fond Richmond-Melbourne, la possibilité pour les familles avec enfants de la région de Richmond de pratiquer gratuitement le ski de fond sur réservation auprès du Club de ski de fond Richmond-Melbourne.

6.3 - Temps des Fêtes - Ornaments extérieurs

Suite à l'installation des nouvelles bannières de rue ainsi que des décorations à la Place René-Thibault, les élus tiennent à féliciter les employés pour leur contribution à l'amélioration de l'ambiance du temps des Fêtes dans la municipalité.

6.4 - CSSS - Service d'urgence de Windsor - Fermeture temporaire

Le maire fait part qu'il a appris que le service d'urgence du Centre de services sociaux situé à Windsor sera fermé temporairement dans le cadre de la campagne de vaccination contre le coronavirus. Le CLSC de Richmond ne serait pas affecté par cette fermeture pour le moment.

6.5 - Tournée du Père Noël

Le Père Noël fera une tournée de la ville ce samedi 19 décembre pour remettre des cadeaux et bonbons aux enfants étant donné qu'il n'a pas été possible de souligner son arrivée en raison de la pandémie du coronavirus.



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

6.6 - Voeux des Fêtes

Les élus unissent leur voix pour souhaiter un très joyeux temps des Fêtes aux citoyens ainsi qu'à l'ensemble des employés municipaux.

2020-12-14-11

7. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 17 h 35, que la présente assemblée soit levée. (Adoptée)

Maire

Directeur général
et secrétaire-trésorier

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 741.

Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et
secrétaire-trésorier